

Reflexive Verbs

A great many Spanish verbs need the reflexive pronouns *me*, *te*, *se*, *nos*, and *os* whenever the action refers to the subject:

No me quiero sentar.	<i>I don't want to sit down.</i>
Paco se está afeitando.	<i>Paco is shaving.</i>

With the verbs *ir* and *venir*, the use of the reflexive pronoun depends on whether or not the action is definitive. *Voy a mi casa* (*I'm going to my house*) expresses only a movement or an intention, but *Me voy a mi casa* implies that I will stay there.

With verbs like *comer* and *beber*, reflexive pronouns indicate completion of the action. *Ella bebió leche* (*She drank milk*) expresses what she drank; *ella se bebió la leche* indicates that the entire action was completed (*She drank up her milk*). Note the need for the article in these cases.

Reflexive pronouns also indicate for whom (or whose) the mentioned object is intended:

Me voy a comprar un auto.	<i>I'm going to buy a car (for myself).</i>
Me estoy lavando el pelo.	<i>I'm washing my hair.</i>

Use of the reflexive will change the meaning of many verbs:

No quiero poner esto allí.	<i>I don't want to put this there. <u>but</u></i>
No me quiero poner una corbata.	<i>I don't want to put on a tie.</i>
Lo siento.	<i>I'm sorry. <u>but</u></i>
Me siento bien.	<i>I'm feeling fine.</i>

If object pronouns are used with a gerund or an infinitive, the order is *verb + reflexive pronoun + object pronoun* when the speaker chooses to attach them to the verb, and *reflexive pronoun + object pronoun + verb* sequence when the speaker chooses to place them before the verb:

Ella está comiéndoselo.	<i>She is eating it up.</i>
Ella se la está bebiendo.	<i>She is drinking it up.</i>

Most English combinations with *get + adjective/past participle* are reflexive in Spanish:

Ella se va a casar.	<i>She is going to get married.</i>
Me estoy poniendo nervioso.	<i>I'm getting nervous.</i>
El paciente se está debilitando.	<i>The patient is getting weak.</i>

Verbs that express feelings about something (liking, disliking, terror, etc.) are not conjugated by subject pronouns, but by *a mí me*, *a ti te*, *a él/ella/usted le* (never *lo* or *la*), *a nosotros nos*, *a vosotros os*, and *a ellos/ellas/ustedes les* (never *los* or *las*) followed by the third-person form of the verb (singular or plural) depending on the number of the object talked about. The *a...* phrase can be left out when the context is clear enough and when the speaker doesn't want to be emphatic:

Me gusta esta ciudad.	<i>I like this town.</i>
A ella le encanta su trabajo.	<i>She loves her job.</i>
A Juan le aterran las arañas.	<i>Juan is terrified by spiders.</i>

These verbs are conjugated normally when used with a noun or subject pronoun:

Yo no le gusto a ella.	<i>She doesn't like me.</i>
Elena no le gusta a Antonio.	<i>Antonio doesn't like Elena.</i>

In both types of conjugation, the *a...* phrase can be used in different positions in a sentence (*Yo no le gusto a tu madre*, *Yo a tu madre no le gusto*, *A tu madre yo no le gusto*).

Reflexive pronouns can also indicate reciprocal actions or states (*each other/one another*):

Ellos se odian.	<i>They hate each other.</i>
Nosotros nos amamos.	<i>We love each other.</i>

Exercise 21

Fill in the blanks with the appropriate reflexive pronoun. In some cases, object pronouns are necessary.

1. Carla _____ está lavando el pelo en el cuarto de baño.
2. Mi novio y yo _____ lo estamos pasando muy bien en Florida.
3. Nunca _____ divierto con esas cosas.
4. Sabes que _____ tienes que acostar a las diez.
5. ¿Por qué no _____ pones el vestido azul?
6. Creo que _____ vais a arrepentir de esto.
7. ¿Cómo _____ siente usted?

8. ¿Dónde _____ vais a alojar?
9. A Luis no _____ gustan los tomates.
10. ¿Qué día _____ marchan ustedes a Nueva York?
11. ¿_____ quieres estar quieto?
12. Paco _____ fuma más de cien cigarrillos al día.
13. Ella y yo _____ enviamos postales por Navidad.
14. Esa moto _____ parece un poco cara a mi padre.
15. _____ debéis llevar bien. Sois hermanos.

Exercise 22

Find and correct any mistakes.

1. A Juanita la gusta viajar mucho.
2. A mí me parece que esto es muy peligroso.
3. Los vecinos van a mudar a otra casa.
4. Juan se parece mucho a su madre.
5. Mi padre se quiere comprar una moto de agua.
6. Mi padre quiere comprar un ordenador nuevo.
7. Los niños están se comiendo la comida.
8. Ahí va un taxi. Llamemos.
9. Rafael está cepillando sus dientes.
10. Necesito hablar contigo. Podemos reunir a las diez.
11. Espero que diviertas mucho en la feria.
12. Últimamente no siento bien. Duele el estómago.
13. ¿Queréis sentaros?
14. Cómetelo todo y vete a la cama.
15. Yo nunca pongo nervioso cuando ella se entra.
16. El camino estrecha cada vez más.
17. Me está dando hambre.
18. Me está entrando sed.
19. A ella no se apetece venir con nosotros.
20. Los chicos están pasándose muy bien.

Exercise 23

Underline the correct option.

1. Ella dice que no debemos *arriesgar* / *arriesgarnos* a perder nuestro dinero.
2. Ella dice que no debemos *arriesgar* / *arriesgarnos* nuestro dinero.
3. Simplemente *niego* / *me niego* a participar en eso.
4. Los chicos dicen que *se aburren* / *aburren* con estas películas.
5. Marta *entró* / *se entró* y *sentó* / *se sentó* cerca de la ventana.
6. El gato *metió* / *se metió* en la caja.
7. Como estaba lloviendo mucho, decidimos *quedarnos* / *quedar* en casa.
8. No juguéis con eso, porque podéis *lastimar* / *lastimaros*.
9. Si *le* / *se* parece bien, podemos discutirlo aquí.
10. A mi mujer no *le* / *se* apetece viajar al extranjero este año.
11. ¿Qué *te* / *nos* / *me* parece si *nos* / *me* vamos de aquí?
12. Eso os / *me* está bien merecido por no hacerme caso.
13. La hija de Antonio *se* / *me* tiene que operar. Tiene un bulto en un brazo.
14. Esta tarde tengo que *operar* / *operarme*. La paciente es una actriz famosa.
15. Tengo que *meter* / *meterme* todo esto en la maleta.

Exercise 24

Rewrite the following sentences as shown in the examples.

Examples: Tu casa se va a quemar.
Se te va a quemar la casa.

El ordenador de Mari se rompió.
A Mari se le rompió el ordenador.

1. Tu sombrero se va a caer.

2. Los pies de Ana se enfriaron.

3. Tu cara se ha puesto roja.

4. Nuestros cristales se van a empañar.

5. El dinero de Pepe se va a perder.

6. Nuestra cosecha se ha estropeado.

7. El pelo de Martín se está cayendo.

8. La comida de tu mujer se quemó en el horno.

9. La pelota de mis amigos se perdió en los arbustos.

10. El auto de tus padres se ha averiado.

11. El bigote de Roberto se está poniendo gris.

12. El perro de Sara se ha escapado de la casa.

13. Su (*de usted*) reloj se ha parado a las diez.

14. Nuestro gato se ha puesto enfermo comiendo algo en mal estado.

15. Su (*de ellas*) televisión se estropeó justo antes del campeonato.

Exercise 25

Translate the following sentences.

1. I don't like what (*lo que*) you (*tú*) are doing.

2. It seems to me that Angela is making a big mistake.

3. She says that she is feeling very well.

4. I'm going home. See you tomorrow.

5. We are leaving for Washington next Monday.

6. Susana always gets very nervous when she sees Antonio.

7. I'm getting a little hungry. Can you (*tú*) give me something to eat?

8. Your (*tú*) parents are going to get very angry.

9. Life in big cities is getting very expensive.

10. The road is getting narrow.

11. You (*tú*) are going to get drunk if you keep drinking like that.

12. You (*tú*) are going to get hurt.

13. We are getting bored. Why don't we go to the movies?

14. I always have coffee for breakfast.

15. I am going to have a cup of coffee.

16. You (*tú*) have to stand up when he comes in.

17. We are going on vacation next week.

18. You (*tú*) have to behave (yourself) when you are at your grandmother's.

19. Can I take off my shoes, please?

20. I know the lesson by heart.

21. Carlos prefers working at night.

22. Carlos doesn't like getting up early.

23. Patricia doesn't like potatoes.

24. Ana likes me very much.

25. We love spending our holidays in the mountains.

26. They are going to meet at this pub.

27. Carla and Tomás hate each other.

28. We write to each other from time to time.

29. We are seeing each other in the park tomorrow.

30. He can't get off the train.

31. Why don't you (*tú*) get into the car?

32. My brother-in-law retires next week.

33. Felipe is looking at himself in the mirror.

34. You (*tú*) are going to get burned!

35. I'm sure that we are going to have a very good time there.
